

Az Elsőfokú Bíróság 2006. július 25-i ítélete – Belgium kontra Bizottság

(T-221/04. sz. ügy) ⁽¹⁾

(„EMOGA – Számlák elszámolása – Szántóföldi növények – Ortokorrigált légi felvételezési rendszer (SIG) alapján ellenőrzött területek – A SIG-rendszerből következő és a bejelentett terület közti eltérés – Közigazgatási ellenőrzés és helyszíni ellenőrzés – Az EMOGA-nak okozott kár”)

(2006/C 224/79)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: Belga Királyság (képviselők: kezdetben A. Goldman és E. Dominkovits, később M. Wimmer meghatalmazottak, segítők: H. Gilliams, P. de Bandt és L. Goossens, ügyvédek)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: M. Nolin és L. Visaggio, meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

A Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap (EMOGA) Garanciarészlege terhére a tagállamok által kifizetett egyes kiadásoknak a közösségi finanszírozásból való kizárásáról szóló, 2004. február 14-i 2004/136/EK bizottsági határozat részleges megsemmisítése iránti kereset annyiban, amennyiben az a szántóföldi növényekkel kapcsolatban Belgium által bejelentett költségek tekintetében 2 %-os átalánykorrekciót ír elő.

Az ítélet rendelkező része

- 1) Az Elsőfokú Bíróság a keresetet elutasítja.
- 2) Az Elsőfokú Bíróság a Belga Királyságot kötelezi a költségek viselésére.

⁽¹⁾ HL C 118., 2004.4.30. (C-176/04. sz. ügy).

Az Elsőfokú Bíróság 2006. július 13-i ítélete – Az Olasz Köztársaság kontra az Európai Közösségek Bizottsága

(T-225/04. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Strukturális alapok – Közösségi kezdeményezések finanszírozása – Indikatív felosztások módosítása – Jogerős ítélet végrehajtása – Megsemmisítő ítélet)

(2006/C 224/80)

Az eljárás nyelve: olasz

Felek

Felperes: az Olasz Köztársaság (képviselők: kezdetben A. Cingolo, P. Gentili és D. Del Gaizo, később P. Gentili és D. Del Gaizo, avvocati dello Stato, meghatalmazotti minőségben)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: E. de March és J. Flynn meghatalmazottak, segítők: A. Dal Ferro ügyvéd)

Az ügy tárgya

Az 1994 és 1999 közötti időszakra vonatkozó közösségi kezdeményezések értelmében a kötelezettségvállalási előirányzatok tagállamonkénti indikatív felosztásának megállapításáról szóló, 2003. november 26-i C(2003) 3971 végző bizottsági határozat és valamennyi kapcsolódó és előzetes dokumentum megsemmisítése iránti kérelem.

Az ítélet rendelkező része

- 1) Az Elsőfokú Bíróság a keresetet elutasítja.
- 2) A felperes maga viseli saját, valamint az alperes költségeit.

⁽¹⁾ HL C 106., 2004.4.30. (C-60/04. sz. ügy).